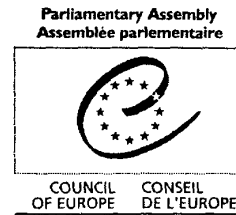


Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire



AS (2005) PV 30
Provisional edition

2005 ORDINARY SESSION

(Fourth Part)

THIRTIETH SITTING

Thursday 6 October 2005 at 10 a.m.

MINUTES OF PROCEEDINGS

Mr van der Linden, President of the Assembly, took the Chair at 10.05 a.m.

1. MINUTES

The Minutes of Proceedings of the twenty-seventh and twenty-eighth sittings were agreed to.

2. ATTENDANCE REGISTER

The names of the Representatives, Substitutes and Observers who signed the attendance register are given in the Appendix.

3. WRITTEN DECLARATIONS

The President announced that, in accordance with Rule 53 of the Rules of Procedure, a written declaration (No. 370) on New Orleans (Doc. 10711) had been printed, signed by 22 Members of the Assembly.

The President announced that, in accordance with Rule 53 of the Rules of Procedure, a written declaration (No. 371) on A case of violation of human rights and religious freedom in "the former Yugoslav Republic of Macedonia" (Doc. 10712) had been printed, signed by 27 Members of the Assembly.

Representatives or Substitutes who wished to add their signatures to these declarations could do so in the Table Office. If any names were added, the declarations would be distributed again two weeks after the end of the part-session with all the accumulated signatures.

4. ORGANISATION OF DEBATES

On the proposal of the President, the Assembly agreed that questions to Mr Lytvyn would be interrupted at about 10.30 a.m. The debate on the Council of Europe and the European Neighbourhood Policy of the European Union would be interrupted at 12 noon and resumed in the afternoon as the first order of the day.

5. STATEMENT BY MR VOLODYMYR LYTVYN, SPEAKER OF THE PARLIAMENT OF UKRAINE

The President welcomed, on behalf of the Assembly, Mr Volodymyr Lytvyn, Speaker of the Parliament of Ukraine.

Mr Volodymyr Lytvyn, Speaker of the Parliament of Ukraine, addressed the Assembly and answered questions from MM Gross, Høie, Eörsi, Bindig, Mrs Severinsen, Mrs Hoffman, MM Mota Amaral, Iwiński, Wielowieyski.

The President, on behalf of the Assembly, thanked Mr Lytvyn.

6. THE COUNCIL OF EUROPE AND THE EUROPEAN NEIGHBOURHOOD POLICY OF THE EUROPEAN UNION

The Report of the Political Affairs Committee on the Council of Europe and the European Neighbourhood Policy of the European Union (Doc. 10696) was presented by Mr Van den Brande, Rapporteur.

The Opinion of the Committee on Economic Affairs and Development (Doc. 10706) was presented by Mrs Pirozhnikova.

The Opinion of the Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) (Doc. 10708) was presented by Mr Zingeris.

The debate was opened.

Speakers: MM Açıköz, Kox, Lord Tomlinson, Mr Vareikis.

Mr Bindig, a Vice-President of the Assembly, took the Chair in place of Mr van der Linden.

Speakers: Mrs De Zulueta, Mrs Hadžiahmetović, MM Mercan, Severin, Reymann.

Mr van der Linden, President of the Assembly, took the Chair in place of Mr Bindig.

Speakers: MM Steenblock, Kocharyan, Mrs Durrieu.

The speakers' list was suspended at 12 noon.

The debate was adjourned to 3 p.m.

7. COMMUNICATION FROM THE COMMITTEE OF MINISTERS TO THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY PRESENTED BY MR FERNANDO D'OLIVEIRA NEVES, STATE SECRETARY FOR EUROPEAN AFFAIRS OF PORTUGAL, REPRESENTING THE CHAIRMANSHIP OF THE COMMITTEE OF MINISTERS

The President welcomed Mr Fernando d'Oliveira Neves, State Secretary for European Affairs of Portugal, representing the Chairmanship of the Committee of Ministers.

Mr Fernando d'Oliveira Neves addressed the Assembly and presented the communication on the activities of the Committee of Ministers (Doc. CM/AS (2005) 7).

Mr Fernando d'Oliveira Neves replied to written questions (Doc. 10700) from Mr Bindig, Mrs de Melo, MM Čilevičs, Ilaşcu, Lord Russell-Johnston, Mrs Papadimitriou, MM Mota Amaral, Van den Brande, Lloyd, Schmied.

The President thanked Mr d'Oliveira Neves.

8. DATE, TIME AND ORDERS OF THE DAY OF THE NEXT SITTING

The next sitting was fixed for Thursday 6 October at 3 p.m. with the following orders of the day:

1. The Council of Europe and the European Neighbourhood Policy of the European Union (continued)

- Resumed debate and votes on the draft Recommendation contained in Doc. 10696

2. Europe and bird flu – preventive health measures (debate under urgent procedure)

- Presentation by Mr JACQUAT of the Report of the Social, Health and Family Affairs Committee (Doc. 10707)
- Presentation by Mr LOBKOWICZ of the Opinion of the Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs (Doc. 10713)
- Debate and votes on the draft Recommendation contained in Doc. 10707

3. Serious human rights violations in Libya – inhuman treatment of Bulgarian medical staff

- Presentation by Mr LLOYD of the Report of the Committee on Legal Affairs and Human Rights (Doc. 10677)
- Debate and votes on the draft Recommendation contained in Doc. 10677

The sitting was closed at 12.50 p.m.

APPENDIX I

Representatives or Substitutes who signed the Attendance Register in accordance with Rule 11.2 of the Rules of Procedure. The names of Substitutes who replaced absent Representatives are printed in small letters. The names of those who were absent or apologised for absence are followed by an asterisk.

AÇIKGÖZ, Ruhi
 ADAM, Ulrich/Letzgus, Peter
 AGRAMUNT, Pedro/Fernández Aguilar, Adolfo
 AHLQVIST, Birgitta/Westerlund Panke, Majléne
 ALIBEYLI, Gulamhuseyn*
 ALITI, Rafis
 ANDRÉ, René/Cousin, Alain
 ANTTILA, Sirkka-Liisa*
 ARIAS, Miguel
 ÁRMANNSSON, Birgir*
 ARNAUT, José Luis*
 ARRIGO, Robert*
 ARZILLI, Giuseppe*
 ATEŞ, Abdülkadir
 AZZOLINI, Claudio*
 BADRÉ, Denis/Hunault, Michel
 BANAC, Ivo/Dorić, Miljenko
 BARGHOLTZ, Helena
 BARTUMEU CASSANY, Jaume/Alay Ferrer, Vicenç
 BATET, Meritxell*
 BECERRIL, Soledad*
 BEMELMANS-VIDEC, Marie-Louise
 BENEŠ, Miroslav/Němcová, Miroslava
 BERCEANU, Radu-Mircea*
 BERDZENISHVILI, Levan*
 BERISHA, Sali*
 BĚRZINŠ, Andri
 BIANCO, Gerardo*
 BILGEHAN, Gülsün*
 BINDIG, Rudolf
 BLANKENBORG, Haakon*
 BOKERIA, Giorgi*
 Van den BRANDE, Luc
 BRAUN, Márton*
 BREEN, Patrick/Bradford, Paul
 BRESTENSKÁ, Beáta
 BROSBØL, Kirsten*
 BURLISON,
 ÇAVUŞOĞLU, Mevlüt
 CEBECİ, Erol Aslan
 ČEKUOLIS, Jonas/Jakavonis, Gediminas
 CHIKHRADZE, Pikria*
 CHOPE, Christopher*
 CHRISTMAS-MØLLER, Pia*
 CHRISTODOULIDES, Doros*
 CIEMNIAK, Grażyna
 CILEVIČS, Boriss
 CIRCENE, Ingrida*
 CLIVETI, Minodora*
 COLLAVINI, Manlio*
 COLOMBIER, Georges/Branger, Jean-Guy
 COŞKUNOĞLU, Osman
 CSÁKY, András/Szalay, Gábor
 CUBREACOV, Vlad
 CZINEGE, Imre*
 DAVERN, Noel*
 DEBONO GRECH, Joseph*
 DEDJA, Taulant*
 DEES, Dirk
 DEITTERT, Hubert
 DEVÍNSKY, Ferdinand*
 DIACOV, Dumitru
 DJUPEDAL, Øystein*
 DONABAUER, Karl*
 DROMBERG, Kaarina
 DRZEŹLA, Bernard
 DURRIEU, Josette
 ELO, Mikko
 ENGESET, Martin/Høie, Bent
 EÖRSI, Mátyás
 ERR, Lydie
 ETHERINGTON, Bill
 EVIN, Claude*
 EXNER, Václav
 EYMER, Anke
 FARKAS, Iván*
 FARRÉ SANTURÉ, Joan Albert
 FEDOROV, Valeriy*
 FENECHIU, Relu*
 FERNÁNDEZ SORIANO, María Emelina*
 FILIPIOVÁ, Daniela/Jirsa, Tomáš
 FLYNN, Paul*
 FREIHERR von und zu GUTTENBERG, Karl Theodor*
 FRÍÐLEIFSDÓTTIR, Siv*
 FRÍMANNSDÓTTIR, Margrét/Ögmundsdóttir, Gúdrun
 FRUNDA, György*
 GABURRO, Giuseppe*
 GARDETTO, Jean-Charles/Fautrier, Catherine
 GASÓLIBA, Carles/Txueka, Iñaki
 GEDEI, József*
 GILMORE, Eamon*
 GLÄVAN, Stefan*
 GLESENER, Marcel
 GOERENS, Charles
 GOLDBERG, Pierre/Lengagne, Guy
 GORIS, Stef*
 GRACHEV, Vladimir
 GREBENNIKOV, Valery
 GRIGNON, Francis*
 GROSS, Andreas
 GRZYB, Andrzej
 GÜLÇİÇEK, Ali Rıza
 GUSENBAUER, Alfred/Lindinger, Ewald
 HADŽIAHMETOVIĆ, Azra
 HAGBERG, Michael
 HAJIYEVA, Gultakin*
 HANCOCK, Michael
 HENRY, Jean-Pol*
 HERKEL, Andres*
 HIMMER, Harald*
 HLADIY, Mykhailo
 HÖFER, Gerd*
 HÖGMARK, Anders G.

HOLOVATY, Serhiy*
 HOOPER, Gloria
 HÖRSTER, Joachim
 HURSKAINEN, Sinikka
 HUSEYNOV, Ali*
 IANNUZZI, Raffaele*
 ILAŞCU, Ilie
 İNCEKARA, Halide/Çerçi, Mehmet
 IVANOV, Ivan
 IVANOV, Sergei*
 IVANOVSKI, Igor*
 IWŃSKI, Tadeusz
 JACYNA-ONYSZKIEWICZ, Zbigniew
 JÄGER, Renate
 JAHIĆ, Elmir*
 JAŘAB, Josef
 JASKIERNIA, Jerzy
 JÁUREGUI, Ramón*
 JUNG, Armand
 JURGENS, Erik/van Thijn, Ed
 KAIKKONEN, Antti/Sasi, Antti
 KALANOVIĆ, Verica*
 KALEZIĆ, Ivan
 KARAPETYAN, Karen*
 KARPOV, Oleksandr*
 KATSELI, Eleonora
 KAZAKOV, Alexandre Ivanovich*
 KIRILOV, Evgeni*
 KLYMPUSH, Orest
 KNIGHT OF COLLINGTREE, Jill/Greenway,
 John
 KOCHARYAN, Shavarsh
 KOÇI, Petro*
 KOSACHEV, Konstantin
 KOSTENKO, Yuriy
 KOSTYNUK, Bohdan
 KOVALEV, Nikolay/Oskina, Vera
 KOVALEV, Yuri*
 KRSTEVSKI, Zoran*
 KUCHEIDA, Jean-Pierre/Meyer, Gilbert
 KUCLER-DOLINAR, Mojca/Kovačić, Dimitrij
 KVAKKESTAD, André*
 LACHNIT, Petr*
 LALOY, Marie-José
 LAMBERT, Geert*
 LANDRAIN, Édouard/Pozzo di Borgo, Yves
 LAVTIŽAR-BEBLER, Darja
 LEGENDRE, Jacques*
 LEPPER, Andrzej*
 LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER,
 Sabine*
 van der LINDEN, René
 LINTNER, Eduard*
 LLOYD, Tony
 LOBKOWICZ, Jaroslav
 LOUTFI, Younal*
 LUCYGA, Christine*
 MALGIERI, Gennaro*
 MALINS, Humfrey*
 MANZELLA, Andrea*
 MARGELOV, Mikhail*
 MARQUET, Bernard*
 MARTY, Dick
 MASI, Tito/Morganti, Fausta
 MASSERET, Jean-Pierre/Bockel, Jean-Marie
 MATUŠIĆ, Frano*
 McCAFFERTY, Chris*
 MEALE, Alan
 MEIMARAKIS, Evagelos
 MELANDRI, Giovanna*
 MELČÁK, Miloš*
 MELNIKOV, Ivan/Fomenko, Alexander
 MENDES BOTA, José*
 MERCAN, Murat
 MESSERSCHMIDT, Morten
 MIĆUNOVIĆ, Dragoljub/Bojović, Božidar
 MIGNON, Jean-Claude/Greff, Claude
 MIHKELSON, Marko*
 MIKHAILOVA, Nadezhda*
 MIKUTIENĖ, Dangutė/Zingeris, Emanuelis
 MILIĆEVIĆ, Ljiljana
 MILOJEVIĆ, Goran
 MIMICA, Neven
 MOKRY, Vladimir
 MONFILS, Philippe*
 MOTA AMARAL, João Bosco
 MULAS, Giuseppe*
 NACHBAR, Philippe
 NAKASHIDZÉ, Nino
 NARO, Giuseppe/Gubert, Renzo
 NAROCHNITSKAYA, Natalia*
 NEGELE, Gebhard
 NÉMETH, Zsolt*
 NIJS, A.D.S.M./Kox, Tiny
 NIKOLIĆ, Tomislav
 NIKOLOPOULOS, Nikolaos*
 OCCHETTO, Achille
 O'HARA, Edward*
 OHLSSON, Carina
 ÖHMAN, Conny/Sahlberg, Pär-Axel
 de OLIVEIRA MARTINS, Guilherme/de Melo,
 Maria Manuela
 OLIYNYK, Boris
 ØSTERGAARD, Morten*
 ÖZAL, Ibrahim
 PADILLA, Julio*
 PALECKIS, Algirdas
 PANGALOS, Theodoros/Alevras, Athanasios
 PAPANIMITRIOU, Elsa
 PEKHTIN, Vladimir/Pirozhnikova, Liudmila
 PODGÓRSKI, Bogdan*
 POL, Marek
 POSTOICO, Maria
 POTRATA, Majda/Presečnik, Jakob
 POURGOURIDES, Christos*
 PREDA, Cezar Florin*
 PROVERA, Fiorello
 PUCHE, Gabino*
 de PUIG, Lluís Maria*
 PULLICINO ORLANDO, Jeffrey*
 PUPOVAC, Milorad*
 PYSARENKO, Anatolij*
 QUESADA, Adoración*
 RAGUŽ, Martin/Lozančić, Ivo
 RAKHANSKY, Anatolij*
 RANIERI, Umberto*
 REIMANN, Maximilian/Dupraz, John
 REYMANN, Marc

RIESTER, Walter/Hoffmann, Jelena
RIGONI, Andrea*
RIVOLTA, Dario*
RIZZI, Enrico*
ROCHEBLOINE, François/Grosskost, Arlette
ROSEIRA, Maria de Belém/Mendonça, Ana
Catarina
ROTH, Michael*
RUSSELL-JOHNSTON, Russel
RUSTAMYAN, Armen
RUŽIĆ, Branko/Todorović, Dragan
RYBAK, Volodymyr
RZYMEŁKA, Jan*
ŠAMI, Zoran
SCHIEDER, Peter
SCHMIED, Walter
SCHNEIDER, André
SCHREINER, Bernard*
SERNA, Juana*
SEVERIN, Adrian
SEVERINSEN, Hanne
SEYIDOV, Samad*
SHAKHTAKHTINSKAYA, Naira*
SHARANDIN, Yuri*
SIEBERT, Bernd*
SKARBØVIK, Elsa*
SLUTSKY, Leonid*
SMITH, Geraldine/Austin, John
SPINDELEGGER, Michael*
STĂNOIU, Rodica Mihaela
STANTCHEVA, Darinka*
STATI, Sergiu*
STEENBLOCK, Rainer
SUDARENKOV, Valeriy/Korobeynikov, Anatoliy
SYMONENKO, Petro*
SZABÓ, Zoltán*
SZCZYĞŁO, Aleksander*
TEKELİOĞLU, Mehmet
TEPSHI, Qazim*
TEVDORADZE, Elene*
TIMMERMANS, Frans*
TKÁČ, Vojtech
TOMLINSON, John
TOROSYAN, Tigran*
TRITZ, Marianne/Rupprecht, Marlene
URBÁNI, Milan*
VAKILOV, Vagif*
VAREIKIS, Egidijus
VARVITSIOTIS, Miltiadis
VERA JARDIM, José*
VERMOT-MANGOLD, Ruth-Gaby*
VIS, Rudi*
VOSGANIAN, Varujan*
VRETTOS, Konstantinos
WALTER, Robert*
WIELOWIEYSKI, Andrzej
WILLE, Paul*
WILSHIRE, David*
van WINSEN, Bart/Platvoet, Leo
WODARG, Wolfgang*
WOHLLEBEN, Verena*
WOHLWEND, Renate
WRIGHT, G.V.*
WURM, Gisela

YOTOVA, Iliana/Arabadjiev, Alexander
ZACCHERA, Marco*
ZAPFL-HELBLING, Rosmarie*
ZAVGAYEV, Akhmar/Smirnova, Svetlana
ZHEVAGO, Kostyantyn*
ZHIRINOVSKY, Vladimir*
ZIUGANOV, Guennady*
ŽIŽIĆ, Zoran*
de ZULUETA, Tana
ŽUŽUL, Miomir/Lelić, Ruža
Vacant seat CY/*
Vacant seat MOL/*
Vacant seat PL/*
Vacant seat TR/ Ilicali, Mustafa

ALSO PRESENT

Representatives and Substitutes not authorised
to vote

ANNEMANS, Gerolf
BOUGAS, Ioannis
FROMMELT, Doris
VAN OVERMEIRE, Karim

Special Guests

-

Observers

CELAYA, Lino
GARZA, Laura Alicia
MARGÁIN BERLANGA, Fernando
MILNE, Lorna
SÁNCHEZ CARREÑO, Sadot
TILSON, David

Others

-